

Stórir meiriluti fyri Sundsdepli

Tórshavnar býráð samtykti hóskvöldið við stórum meirluta — 10 atkvøðum fyri og 2 imóti — at jätta umsókn frá Hans Mortensen um loyvi at leiga øki í Sundi, sunnanvert SEV-verkið fyri har at byggja ein idnaðarmiðdepli.

Tað var í apríl 1984, at Hans Mortensen sendi býráðnum umsókn um at leiga ella keypa umrødda økið á Sundi.

Síðani tá hava verið samráðingar við Hans Mortensen. Málið hevur verið fyri bæði í Kaldbaksnevndini og Havnarnevndini. Havnarnevndin tók í prinsippinum undir við notati frá 12.08.85 og sendi málið í fíggarnevndina til endaliga orðing. Notatið er soljóandi:

„Aftaná at býráðið í tráð við býráðssamtyktina frá 24. juni 1984 hevur fingið upplýsingar um projektið og møgulegar avleiðingar, og býráðið hevur samtykt at avmarka vinnu- og havnarøkið á Sundi til at halda seg innan fyri Sundsá og hevur samtykt at fara undir vegagerð til økið og fyrireika part av tí til havna- og virkisøki, verður mælt býráðnum til at geva Hans Mortensen tilsøgn um, at vinnu- og havnaøkið á Sundi verður skipað samsvarandi hugs-

anini í tlanunum um idnaðarmiðdepli á Sundi, har Hans Mortensen fær til leigu frá kommununi øki til sjálvan sonevnda kjarnan, meðan tey einstøku virkini leiga frá kommununi við vanligum treytum, ið eru galdandi fyri havnarøki í kommununi, og við treyt um at bygging skal fara frí eftir samlaðari ætlan, ið kjarnan stendur fyri.

Tilsøgnini byggir á tær treytir, at bert virkir, ið hava við fiskivinnu og úrdráttir úr havinum at gera, og virkir, ið beinleiðis ella óbeinleiðis eru útflutningsframleiðandi, kunnu fáa leigumál á økinum, ið skal vera ogn kommununnar, at

1. árið aftaná at økið er tókt til byggingar skal virkisbygging vera byrjað á 25% av økinum
2. árið aftaná 50% av økinum
3. árið aftaná 75% av økinum
4. árið aftaná 100% av økinum

at einstøku virkini, ið koma niðan eiga virkisbyggingarnar sjálvi og eru óheft av kjarnanum, at leigumálini taka við, tá byggingarnir standa klárir á leigaða økinum, at byggingar í øllum viður-



skiftum halda seg innanfyri ásetingarnar í byggsamtyktini fyri deildarøkið, og at frammanfyrirstandandi treytir verða uppsettar og greindar í sáttmála millum kommununa og Hans Mortensen.

Lagt verður afturat, at tað er ein treyt fyri allari ætlanini, at allar neyðugar atgerðir verða gjørdar at tryggja, at ætlanin ikki spillir møguleikan fyri fiskaalingini á fjørðinum, og at serlig skipan fyri kloakkering verður gjørd, ið tekur hædd fyri hes-

um.

Samtykt at leggja málið fyri býráðnum við teimum viðmerkingum, at treytirnar hjá einstøku virkjum verða tær til eina og hvørja tíð galdandi, og at sáttmálin millum kommununa og Hans Mortensen m.a. skal áseta, at Hans Mortensen við víðari sølu, framleigu og konkurs av einstøku leigumálum eitt áramál hevur rætt og skyldu at innstillast nýggjar leigarar.

Rættleiðing og umbering

Í blaðnum seinasta hósdag høvdu vit umframt myndafrásøgn frá ferðini hjá Sigurd Lamhauge eisini nakrar lýsingar við myndum frá ferðini.

Vit viðganga at vit av misgávum hava gjørt okkum sekar í einum ógvuliga harmiligit mistaki millum Sigurd og okkum. Hetta er sjálvsagt ikki ikomið við okkara góða vilja, men partvis vegna tørvandi kommunikation henda dagin eydnaðist okkum ikki at støða lidna lýsingartilfarinum, sum góðkenning Sigurds ikki var fingin fyri, áðrenn blaðið varð prentað.

Hósmorgunin sum blaðið kom út settu vit okkum strax í samband við Sigurd fyri at gera vart við mistakið.

I samband við lýsingina um SISU høvdu vit av okkara eitingum avtalað við Restorffs Bryggjari at teir ynsktu Sigurdi til lukku, samstundis sum hann var avmyndaður við einari SISU í hondin. Myndin er tikin eftir avtalu við Sigurd fyri møguliga at verða nýtt í eini komandi lýsing. Tó so, at Sigurd treytaði sær at siggja mynd og lýsing, áðrenn hon kom í blaðið.

Sum allar prentdagar so var eisini henda dagin alt «á gosi» og fingur vit ikki endaligu góðkenning Sigurds, áðrenn lýsingin av misgávum kom í blaðið.

Vit hava fingið semju við Sigurd, men vegna ta umrøðu hetta mistak hevur fingið bæði eitt nú í Dagblaðnum og sjónvarpinum meta vit tað rættast at koma við hesi almennum umbering til Sigurd og Restorffs Bryggjari, sum onga ábyrgd hevur av mistakinum.

Tíðindablaðið
Sosialurin

Tórfinn Smith, býráðslimur um Sundsdepilin:



Betonkiligt at geva einum manni so stórt vald innan idnaðin

— Eg haldi tað vera sera betonkiligt at geva einum einstøkum manni so stórt vald innan idnaðarøki í Føroyum, segði Tórfinn Smith býráðslimur undir viðgerðini av málinum um idnaðardepli á Sundi á býráðsfund-

inum hóskvöldið.

— Eg haldi tað er betonkiligt at lata einum persóni upp í hendi at stýra so stórum parti av okkara idnaði, uttan at kommunan hevur innlit í tí, sum fer fram.

Tórfinn Smith helt

Framhald á síðu 19

morgunnøvn

nú blæsur sólin gjøgnum august og hentar ælabogar í villingadalsfossi

nú trokar bruce springsteen á við droymdari vón á oyðnum leiðum

nú stríðast ove og sigurd jørðina runt í fyrs dagar

nú má eg sanna at herakleitos hevði rætt í tí hann segði einaferð ongin var hjá

einaferð tá sólin hentaði ælabogar nærindis efesos

rói patursson